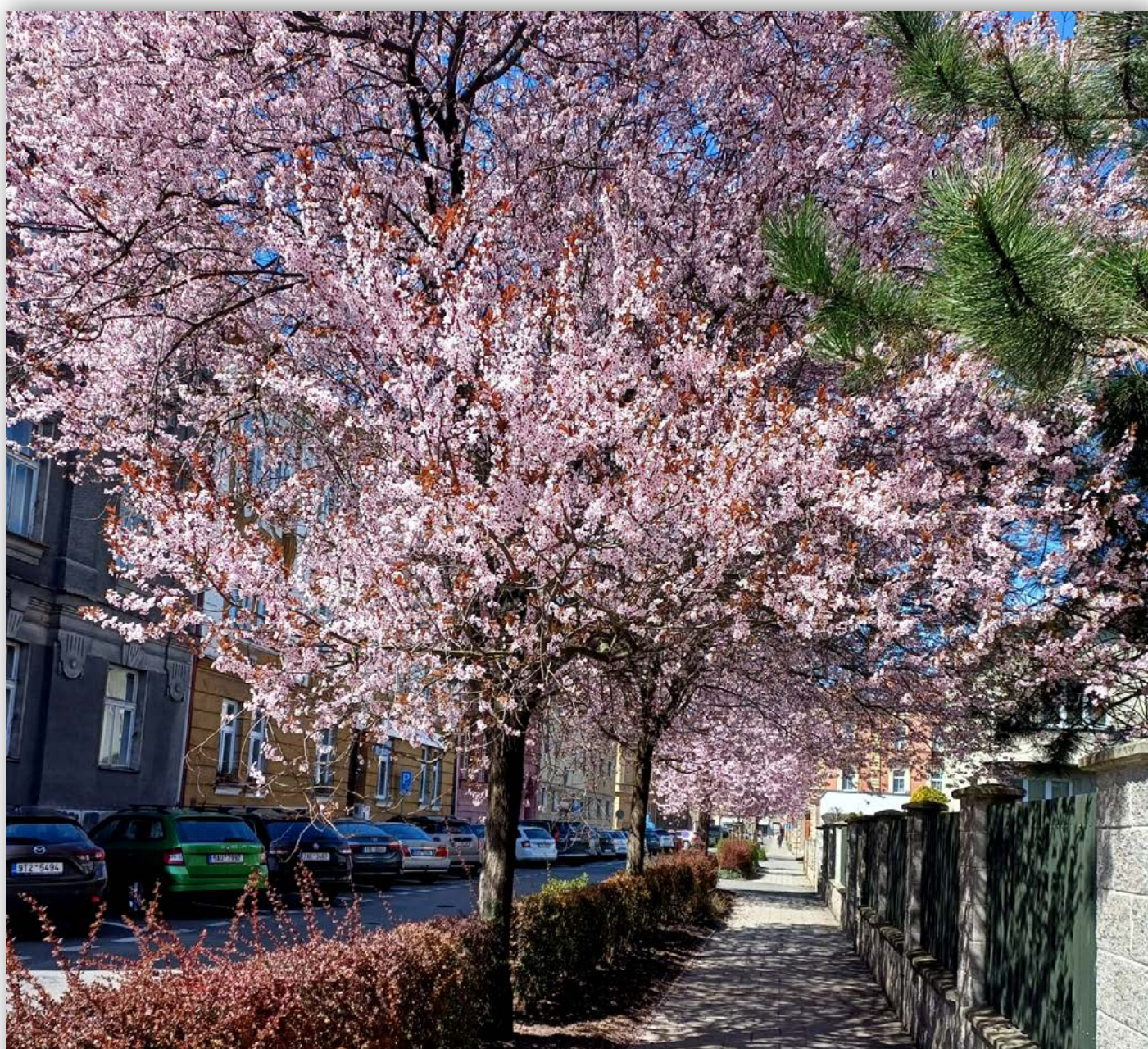


TĚŠINSKÉ LISTY

ČESKÝTĚŠÍN

Informační měsíčník města

23. dubna 2025/ číslo 4



Město ocenilo své pedagogy

str. 2–4

Sportovní areál na Frýdecké prošel modernizací

str. 6–7

Město u příležitosti Dne učitelů ocenilo pedagogy

Pětadvacátého března se v Kulturním a společenském středisku „Střelnice“ konalo slavnostní ocenění pedagogických pracovníků škol a školských zařízení na území města u příležitosti Dne učitelů 2025. V rámci této tradiční akce bylo oceněno dvanáct pedagogů a pedagogických pracovníků, kteří ke své profesi přistupují s patřičnou profesionalitou, mimořádným nadšením a nadstandardním nasazením. Slavnostním odpolednem provázela PhDr. Alena Hasáková.

V kategorii „Výrazná pedagogická osobnost roku“ byli oceněni:

■ Ing. Ivana Fryčová (zástupkyně ředitelky školy, 22 let praxe; Obchodní akademie, Český Těšín)
Paní zástupkyně prokázala obrovské nasazení po požáru školy v červenci 2024. Při požáru a v době jeho hašení přišla škola o vše, jak o nemovitý, tak většinu movitého majetku. A byla to především Ing. Fryčová, která dokázala během jednoho měsíce svými skvělými organizačními schopnostmi a se svým neskutečným elánem zcela nově naplánovat výuku v náhradních prostorách, a to tak, aby mohla začít ihned od začátku školního roku. Před paní zástupkyní byl nelehký úkol, do nových prostor ve třech vypůjčených budovách, se zcela novým rozložením místností, jejich rozdílnou kapacitou a vybavením, naplánovat výuku, vytvořit nové, zcela nestandardní rozvrhy hodin, zázemí pro výuku odborných předmětů, dále také pro vyučující. A to se jí povedlo,



IVANA FRYČOVÁ

ve spolupráci i s dalšími kolegy z tzv. krizového týmu, na výbornou!

■ Mgr. Marcel Žebrok (ředitel ZŠ; 15 let praxe; Základní škola a mateřská škola Český Těšín Kontešinec)
Ředitelem není dlouho, ale za těch pár let prokázal, že je člověkem na pravém místě. Do funkce nastoupil v době uzavření škol z důvodu pandemie, v dalším roce řešil vzdělávání ukrajinských žáků, kterých bylo na škole nejvíce ze všech českotěšínských škol, a zvládl náročný rok, ve kterém škola oslavila 100. výročí. Následně s vypětím všech sil zajistil výuku žáků 3. - 9 ročníku po ničivém požáru budovy v Masarykových sadech. I když na to nebyl sám, jeho vedoucí osobnost, na kterou se mohou všichni zaměstnanci spolehnout, je nezpochybnitelná.



MARCEL ŽEBROK

■ Mgr. Tomáš Zíka (učitel matematiky, TV a informatiky, velké úspěchy v robotice; 4 roky praxe; Gymnázium Josefa Božka Český Těšín)
Tomáš je prototypem mladého pedagoga, kterého by chtěl na své škole každý ředitel. U žáků boduje nejen svými odbornými kvalitami, ale také svým přístupem. Neustále se vzdělává, zvyšuje svou odbornost a rozšiřuje obzory i svým kolegům. Nelituje svého volného času a se svými studenty se účastní soutěží nejen v ČR, ale i v Evropě - např. světová série robotiky v Chorvatsku v únoru 2025, v době jarních prázdnin. Je dobře, že se rodák z Českého Těšína po studiu vrátil do svého města.

Role učitele je klíčová v životě každého z nás

Vážení pedagogové, upřímně Vám děkuji za Vaši neúnavnou práci, trpělivost a osobní nasazení. Učitelská profese není jen o předávání znalostí, ale také o formování budoucích generací, o inspiraci a podpoře každého jednotlivého žáka na jeho cestě k poznání. Vaše role je klíčová nejen pro vzdělávací systém, ale pro celou společnost.

Každý den vstupujete do tříd jako průvodci světem vědění, podněcujete zvědavost a pomáháte mladým lidem objevovat jejich talent a potenciál. Díky Vám škola není jen místem výuky, ale i prostorem pro růst, vzájemný respekt a nové perspektivy. Velmi si vážíme Vaší ochoty hledat inovativní přístupy, překonávat překážky a vytvářet prostředí, ve kterém se děti a studenti cítí bezpečně a motivovaně.

Přeji Vám nejen pevné zdraví, radost z úspěchů Vašich žáků a dostatek inspirace, ale i chvíle klidu a ocenění, které si právem zasloužíte.

Karel Kula
starosta města

■ Mgr. Adriana Špírková (učitelka 2. stupně – anglický jazyk; 16 let praxe; Základní škola a mateřská škola Český Těšín Pod Zvonem)
Její jazykový talent, pohotovost a senzitivita, ověřená získanými certifikáty mj. i v Anglii během pobytu jako au-pair, ji utvrzují v životním postoji, že tak vysoké úrovně lze získat jen trpělivou prací a cílevědomostí. A toto životní krédo vštěpuje žákům, respektuje jejich individuální potřeby a tempo, srozumitelně vysvětluje učivo a rozvíjí jejich potenciál. Je trpělivá a empatická. Pomáhá žákům překonat obtíže a povzbuzuje je v jejich učení. Je kreativní a nadšená pro anglický jazyk, dějiny a kulturu. Vymýšlí zajímavé aktivity a hry, které žáky motivují a pomáhají jim učit se anglicky s radostí.



ADRIANA ŠPIRKOVÁ



OLGA POKRÝVKOVÁ

V kategorii „Ocenění za dlouhodobou tvůrčí pedagogickou činnost“ si vyznamenání z rukou vedení města převzali:

■ paní Olga Pokrývková (učitelka v MŠ; 40 let praxe; Masarykova základní škola a mateřská škola Český Těšín)

Je známá svou vysokou profesionalitou, odpovědností a neúnavným úsilím o kvalitní vzdělávání dětí. S trpělivostí sobě vlastní dává celá desetiletí opakovaně základy vzdělávání a společenského chování těm nejmenším, kdy využívá dětskou tvořivost a fantazii ve všech oblastech vzdělávání. Pro její pedagogickou činnost je charakteristický vztah nejen k hudbě a dramatice, ale také k výtvarným

aktivitám. Dokáže přistupovat ke každému dítěti individuálně, s respektem k jeho potřebám a rozvoji.

■ Mgr. Marek Grycz (ředitel ZŠ; 27 let praxe; Polská základní škola a mateřská škola Polska Szkoła Podstawowa Przedszkole Český Těšín)

Je známý svou klidnou, milou a přátelskou povahou. Vždy je ochoten pomoci a poradit. A co je velmi cenné, pan ředitel se rád zapojuje do života školy a tráví čas se žáky. Není pro něj problém před nimi vystoupit a zazpívat nebo si s nimi zahrát různé hry. Je to pedagog s velkým srdcem. Kromě své práce ve škole je aktivní i v dalších oblastech. Již více než 25 let působí jako vedoucí folklorního souboru Oldrzychowice, organizuje

tradiční folklorní akci Dožínky na Fojtství v Oldřichovicích a je dlouholetým členem vedení Towarzystwa Nauczycieli Polskich.

■ Mgr. Pavlína Chudecká (učitelka na 1. stupni; 25 let praxe; Základní škola a mateřská škola Český Těšín Hrabina)

Její třída je místem, kde se děti cítí bezpečně a motivovaně. Spolupráce s asistentkou pedagoga je pro ni samozřejmostí a jejich tandemová práce je vzorem pro ostatní kolegy. Paní Chudecká se aktivně podílí na rozvoji celé školy. Jako vedoucí učitelka I. stupně je pro své kolegy oporou, která dokáže ocenit jejich práci a citlivě reagovat na neobvyklé situace v každodenním školním životě.



■ **Mgr. Leszek Kaleta (učitel zpěvu; 27 let praxe; Základní umělecká škola Pavla Kalety, Český Těšín)**

Kvalita pedagoga však není měřena pouze úspěchy talentovaných studentů, ale také tím, zda dokáže pro hudbu nadchnout i méně nadané žáky. Právě zde se projeví pedagogův cit pro osobnost dítěte, jeho trpělivost, empatie a schopnost povzbudit žáka k další práci i přes zdánlivé neúspěchy. I v této méně viditelné oblasti patří pan Kaleta k úspěšným pedagogům, o čemž svědčí velké množství absolventů, kteří díky němu získali celoživotní vztah k hudbě a zpěvu a aktivně působí v různých amatérských souborech v regionu.

■ **Mgr. Anetta Vojvodová (učitelka chemie a výpočetní techniky; 37 let praxe; Albrechtova střední škola, Český Těšín)**

Anetta se ve své práci zaměřuje na to, aby studenti získali nejen potřebné teoretické vědomosti, ale také praktické dovednosti, které využijí v reálném životě. Vždy se snaží vysvětlit i složité problémy jednoduše a srozumitelně. Do výuky zařazuje moderní metody a udržuje ve studentech přirozenou dětskou hravost, se kterou jde výuka tak náročné vědní disciplíny rozhodně lépe. S novými technologiemi seznamuje nejen žáky, ale i své kolegy a jejím heslem je: „Není problém.“

■ **Mgr. Irena Orszulik, Ph.D. (učitelka českého a německého jazyka; 34 let praxe; Polské gymnázium – Polskie Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego Český Těšín)**

Je oporou pedagogického sboru díky své kreativitě, profesionalitě a nadšení pro vzdělávání. Její inovativní metody motivují žáky k učení cizího jazyka, rozvoji komunikačních dovedností a zvládnutí českého jazyka. Seminář efektivní komunikace, který na škole zavedla, se těší velkému zájmu žáků.



Tento seminář určený pro maturitní ročníky má formu workshopů, během nichž studenti prostřednictvím komunikačních cvičení prohlubují své znalosti a dovednosti v oblasti společenských věd, polského a českého jazyka. Součástí výuky jsou také případové studie a projekty, které žáky vedou k samostatnosti, spolupráci a praktickému využití získaných dovedností.

■ **Mgr. Jana Žeravová (vzdělávání a výchova žáků s mentálním a vícečetným postižením; 38 let praxe; Mateřská škola, základní škola a střední škola Slezské diakonie)**

Její přístup k žákům je vždy citlivý, respektující jejich individuální potřeby a schopnosti. Vytváří bezpečné a podporující prostředí, které umožňuje žákům rozvíjet své silné stránky a efektivně pracovat na zlepšení těch oblastí, které potřebují podporu. Dokáže diagnostikovat různé vzdělávací potřeby žáků a přizpůsobit metodiku výuky tak, aby odpovídala jejich individuálním vzdělávacím plánům. Flexibilně reaguje na změny a výzvy, které se objevují během výuky, a vždy hledá způsoby, jak maximalizovat efektivitu svého přístupu.

■ **Mgr. Pavel Hojdysz (aprobace zeměpis a TV; 34 let praxe; AGEL SZŠ a VOŠ s.r.o.)**

Podporuje, motivuje a rozvíjí nadané a talentované žáky, ale dokáže

i empaticky a účinně podpořit a pomoci žákům se speciálními vzdělávacími potřebami. Je organizačně velmi schopný a má bohaté zkušenosti s organizací adaptačních, lyžařských a turistických pobytů. Díky jeho pečlivé organizaci a nadšení mají tyto kurzy mezi studenty velkou oblibu a často na ně vzpomínají i po letech.

Jeho smysl pro humor a pozitivní energie přispívají k tomu, že je oblíben nejen mezi kolegy, ale především mezi studenty, kteří ho vnímají jako spravedlivého, motivujícího a inspirativního učitele.

Všem oceněným ještě jednou srdečně gratulujeme, děkujeme jim za jejich vytrvalou práci a přejeme mnoho úspěchů nejen v pracovním, ale také v jejich osobním životě.

Odbor školství a kultury děkuje PhDr. Aleně Hasákové za moderování slavnostního ocenění pedagogických pracovníků škol a školských zařízení na území města Český Těšín. Dále děkujeme Základní umělecké škole Pavla Kalety, Český Těšín za hudební vystoupení pedagogů školy na slavnostním ocenění.

odbor školství a kultury, (NC)



IRENA ORSZULIK



JANA ŽERAVOVÁ



PAVEL HOJDYSZ

Plánujete dovolenou v zahraničí? Zkontrolujte si cestovní doklady!

V uplynulém roce přispěli občané do rozpočtu města nemalou částkou za správní poplatky za vydání cestovních dokladů ve zkrácených lhůtách. Často jsme na přepážkách svědky toho, jak klienti těsně před odjezdem či odletem na dovolenou zjistí, že jejich cestovnímu dokladu skončila lhůta platnosti, případně zbývající doba platnosti neodpovídá požadavkům na platnost pasu země, kam chtějí vycestovat.

Zatímco cestovní pas v klasické třicetidenní lhůtě vyřídíte za 600 Kč (dítě do 15 let 100 Kč), vyřízení cestovního pasu ve zkrácené lhůtě do pěti pracovních dnů vyjde dospělou osobu na 3000 Kč (dítě do 15 let 1000 Kč) a vyřízení cestovního pasu

do 24 hodin v pracovních dnech dokonce na 6000 Kč (dítě 2000 Kč); navíc cestovní doklad vydaný do 24 hodin v pracovních dnech lze vyzvednout pouze na pracovišti Ministerstva vnitra v Praze. V rodinném dovolenkovém rozpočtu lze tyto peníze určitě využít lépe.

Apelujeme tedy na občany, aby si platnost svého cestovního dokladu včas zkontrolovali, a pokud je to třeba, požádali o nový již nyní. Rovněž doporučujeme předem na webových stránkách Ministerstva zahraničních věcí ověřit podmínky vycestování do cílové země. K cestám do států Evropské unie i do některých států mimo ni (např. Island, Norsko, Švýcarsko, Černá Hora), lze jako cestovní



doklad použít občanský průkaz. Pokud budete k cestování používat občanský průkaz, pak musíte mít vždy fyzický doklad, nikoli doklad v aplikaci eDoklady.

Jana Mašková
odbor občanskosprávní



Město připravuje novou místní energetickou koncepci

„Tento projekt je financován z prostředků Evropské unie z fondu Next Generation EU, Národní plán obnovy.“

Město Český Těšín se rozhodlo aktivně reagovat na současné výzvy v oblasti energetiky a vykročit směrem k energetické soběstačnosti a udržitelnosti formou zpracování nové místní energetické koncepce. Tento strategický dokument má za cíl analyzovat stávající stav dodávek a spotřeby energie, optimalizovat je, zvýšit energetickou soběstačnost a přispět k ochraně životního prostředí. Jedná se o nástroj a návod, jak optimalizovat dodávku energie vůči energii spotřebovávané ve městě Český Těšín.

„K řešení městské energetiky je nutno přistupovat komplexně a s přesahem volebního období. Místní energetická

koncepce je právě typem dokumentu, který udá směr na dobu potřebnou k realizaci často velmi komplikovaných a časově náročných investičních projektů,“ vysvětluje místostarosta Jan Pekař.

Místní energetická koncepce a její Energetický akční plán bude sloužit zejména pro rozhodování místní samosprávy při řešení nakládání s energií, včetně optimalizace spotřeby, a to jak v rámci příslušné lokality jako celku, tak specificky v rámci obecního majetku, s ohledem na nákladovou výhodnost a environmentální udržitelnost. „Je také velmi pravděpodobné, že soulad s platnou místní energetickou koncepcí bude bonifikován při posuzování žádostí o dotace na jednotlivé investiční akce,“ dodává Pekař.

Český Těšín se tak připojí k dalším městům, která aktivně pracují na zlepšení svého energetického hospodářství. Díky těmto krokům lze očekávat nejen zlepšení kvality života obyvatel, ale také významný příspěvek k ochraně životního prostředí.

Zuzana Jalůvková
odbor finanční



Financováno
Evropskou unií
NextGenerationEU



NÁRODNÍ
PLÁN OBNOVY



MINISTERSTVO
PRŮMYSLU A OBCHODU

Sportovní areál na Frýdecké prošel modernizací a rozhodně má co nabídnout

Částečná výstavba stadionu na Frýdecké byla dokončena v 60. letech 20. století. Razantní proměnou prošel celý sportovní areál v letech 2009 až 2010, kdy se z nefunkčního stadionu stal multifunkční sportovní areál. Od té doby slouží veřejnosti, která jej celoročně intenzivně využívá.

V areálu sportoviště je k dispozici fotbalová hrací plocha s umělým trávnikem a fotbalovými brankami, dvě menší hřiště s umělým trávnikem na volejbal, nohejbal apod. Dále se zde nachází velký tartanový běžec-ký ovál se dvěma doskočišti pro skok daleký, výšeč pro vrh koulí či tartanové hřiště na basketbal. „Areál nabízí i další sportovní vyžití. Najdete tam skatepark, lezeckou stěnu, dětské hřiště s prolézačkami a houpačkami, BMX dráhu a dva asfaltové ovály přizpůsobené pro jízdu na kolečkových bruslích, kde horní ovál má délku 560 m a spodní 500 m. Samozřejmě, že areál je bezbariérový,“ přibližuje nám využití sportovního areálu ředitelka Správy účelových zařízení Český Těšín Lenka Tomková.

■ Nový umělý trávnik

Postupně, s přibývajícím léty a pravidelným využíváním, se v areálu začalo projevovat opotřebení. A tak vloni došlo k výměně umělého trávniku fotbalové hrací plochy. Důvod? „Technický stav bývalého umělého trávniku

už neumožňoval prodloužení certifikace hřiště. V srpnu se začalo s demontáží původního umělého trávniku. Poté následovala výměna podložky. Vše pak bylo dokončeno v týdnu před Vánocemi. Na výměnu umělého trávniku se podařilo městu Český Těšín získat dotaci z Národní sportovní agentury,“ vysvětluje ředitelka Tomková.

■ Oprava dopadových ploch dětského hřiště a lezecké stěny

Loňský podzim byl ve sportovním areálu ve znamení nejrušnějších oprav a dalších vylepšování.

Návštěvníci určitě uvítali opravu dopadových ploch dětského hřiště i lezecké stěny. „Pro dopadovou plochu dětského hřiště byl původně použit jemný štěrk. Vzhledem k tomu, že pohybem na hřišti byl rozhazován na okolní chodníky, docházelo



ke snížení bezpečnosti okolí hřiště. Proto jsme tento jemný štěrk v průběhu září vyměnili za dopadovou plochu z tartanu“, říká Lenka Tomková, která má radost z každého z kvalitnějšího sportovního areálu.

Stejně jako dětské hřiště na tom byla i dopadová plocha lezecké stěny. I tamní jemný štěrk se neustále přenášel do prostoru sousedícího skateparku a byl nebezpečný pro ty, kteří toto sportoviště využívali. V září loňského roku se dopadová plocha lezecké stěny dočkala výměny a byla taktéž nahrazena dopadovou plochou z tartanu.

A když už se v těchto místech pracovalo, tak se rovnou odvodnilo jak dětské hřiště, tak i prostor před lezeckou stěnou, do kterého se s vervou pustili zaměstnanci Správy účelových zařízení.



■ Regenerace volejbalového hřiště

Regenerací prošlo v roce 2024 i volejbalové hřiště. „V rámci regenerace došlo na začátku letních prázdnin k odstranění nečistot a uvolnění vlácnů umělé trávy. Následně, po kompletním pročištění sportoviště, bylo hřiště zakartáčováno a aplikován nový křemičitý písek. Aplikovali jsme i postřik proti tvorbě mechu,“ podotýká ředitelka Lenka Tomková.



■ Oprava tartanu atletického oválu

Jelikož je atletická dráha využívána celoročně, i ona jeví známky silného opotřebení. Vrchní vrstva byla poškozena, došlo ke ztrátě barevnosti a rovněž ke vzniku trhlin v ploše běžecké dráhy. Nezbylo tedy než atletický ovál opravit a nanést novou vrstvu EPDM po celé ploše atletického oválu včetně nového lajnování. Jak nám prozradila Lenka Tomková, opravou vrchní vrstvy se zamezí opotřebení vrstvy podkladové, čímž se prodlouží životnost celé dráhy. S pracemi se začalo letos na jaře a dnes už je dílo hotovo.



Český Těšín je městem sportu

Multifunkční sportovní areál na Frýdecké se stal důstojným centrem českotěšínského sportu. Vzhledem k tomu, že se intenzivně využívá, jsme ho loni a letos modernizovali – vyměnili jsme umělý povrch fotbalového hřiště, opravili tartanovou dráhu a zkvalitnili dopadové plochy pod lezeckou stěnou a na dětském hřišti. Je tam i skate, bike, dráha na in line brusle, hřiště na nohejbal a volejbal. Areál je otevřený veřejnosti a je dobré, že lidé tak mají prostor sportovat zdarma.

Na území města máme i řadu sportovních klubů, které jsou většinou na výkonnostní úrovni. Máme dobré judo, šachisty, kteří postoupili do druhé ligy. Těch sportů je hodně, florbal tady má výborné zázemí, velice dobré podmínky má i badminton, což je těšínská tradice. A jeho členové pořádají každoročně Memoriál Stanislava Krauze, který patří k top turnajům v republice. Opravdu tady podpora sportu je.

O městská sportoviště se starají pracovníci Správy účelových zařízení, dbají o to, aby neležela ladem a nechátrala. Na zimním stadionu jsme v roce 2020 rekonstruovali chladicí systém a loni zprovoznili technologii

odvlhčení. Začátkem roku jsme tam pořádali krasobruslařské soutěže v rámci Olympiády dětí a mládeže.

Radost nám dělají i naši fotbalisté, kteří suverénně vedou krajský přebor. Těší mě i hokej, který se vloni transformoval a mládež spolu s dospělými tvoří jeden celek.

Chceme podporovat i nové sporty, aby si lidé mohli vybrat. V tom našem areálu bychom chtěli postavit i hřiště na pétanque, takovou klidnější zónu.

Myslíme i na děti. Máme pro ně i hodně sportovních kroužků v SVČ Amos. Využití pro děti je tady velké. Ve sportovní hale cvičí a trénují předškoláci pod vedením odborných trenérů.

Jsem totiž přesvědčen o tom, že sport, ať už týmový nebo individuální, vytváří přátelství, upevňuje vztahy a zlepšuje naše zdraví a sociální dovednosti. Je rozhodně lepší trávit volný čas na sportovišti, než sedět u televize nebo počítače.

Karel Kula
starosta města

Opravy poškozených částí, nového nástřiku a lajnování se v květnu dočká i hřiště na basketbal, které na atletický ovál navazuje.

■ Oprava nohejbalového hřiště

Obdobně je na tom nohejbalové hřiště. I to jeví známky silného opotřebení z důvodu intenzivního využívání. Vloni bylo provedeno technické posouzení, z něhož vyplynul rozsah opravy. „Ukončili jsme výběrové řízení na zhotovitele. Práce začnou teď na jaře a dokončeny by měly být za měsíc,“ vysvětluje ředitelka SUZ.

■ Hřiště na pétanque

Novinkou sportovního areálu bude hřiště na pétanque. Jeho výstavba byla schválena v rámci participativního rozpočtu města pro rok 2024, a to v parku na ulici Frýdecké. Z hlediska lepší údržby hřiště a jeho

zabezpečení proti vandalismu bylo navrženo přesunutí hřiště do sportovního areálu Frýdecká. Hřiště bude umístěno hned u vstupu do areálu, takže bude snadno dostupné.

„Původně se měl o realizaci postarat odbor místního hospodářství, jenže po rozhodnutí o přesunu hřiště na pozemek v naší správě, budeme hřiště na pétanque zajišťovat my,“ popisuje s úsměvem Lenka Tomková a dodává: „Kromě vybudování samotného hřiště provedeme i terénní úpravy a pořídíme mobiliář. Předpokládáme, že vše zvládneme v průběhu léta.“

Připomeňme, že v roce 2022 byl náš sportovní areál ozvučen a o rok později došlo k výměně a rozšíření osvětlení sportovního areálu.

(NC)

Příběhy našich sousedů přinesly spoustu poznatků a zkušeností

Sál Kulturního a společenského střediska Střelnice v Českém Těšíně byl zaplněný do posledního místa. Smích i slzy dojetí. Devět výjimečných pamětnických osobností. Napjaté očekávání na hodnocení poroty. To vše mohli zažít hosté slavnostní závěrečné prezentace dokumentaristického projektu **Příběhy našich sousedů v Českém Těšíně**, která se konala v první jarní den, tedy 21. března 2025.

Projekt je financován městem Český Těšín, městem Jablunkov, podpořen také obcemi Těrlicko, Hnojník a firmou Bonatrans. Velký dík patří městu Český Těšín za poskytnutí bezplatného pronájmu sálu a také za ceny pro všechny účastníky projektu.

Do čtvrtého ročníku na Těšínsku se tentokrát zapojilo devět žákovských týmů ze dvou základních škol v Českém Těšíně – ZŠ Pod Zvonem a polská ZŠ, dvě základní školy z Jablunkova (polská i česká ZŠ), dále ZŠ z Bystřice nad Olší, z Hnojníku, Těrlicka a díky podpoře firmy Bonatrans také polská ZŠ z Karviné.



KÚ MSK kraje podpořil účast jednoho týmu z Gymnázia J. Božka Český Těšín.

V průběhu šesti měsíců žáci nejprve natáčeli vyprávění pamětníků a dohledávali dokumentární materiály k jejich příběhům. Ze shromážděných podkladů pak vytvořili vlastní dokumentární díla, která odborné i široké veřejnosti představili právě na slavnostní prezentaci.

Děti zpovídaly například pamětníky druhé světové války Jaroslavu Kladochovou, jejíž otec byl během 2. světové války odsunut do Německa na nucené práce a Otu Hrabiece, který mj. vzpomínal na období Žitovické tragédie, během něhož bylo zavražděno 36 lidí, a kterou si pamatoval jako dítě. Válečné a poválečné vzpomínky sdílel s žáky také Eduard Konvička, nadšený celoživotní skaut a heraldik, který bohužel nemohl kvůli komunistickému režimu studovat. O svém životě poutavě vyprávěli také kronikářka z Jablunkova Alena Stará, dlouholetá učitelka Eva Kiedroňová, profesor Karol Daniel Kadlubiec a také bývalý ředitel Těšínského divadla Karol Suszka. Nadšeného cestovatele Ivo Petra zpovídala děvčata ze ZŠ Karviná, a na rok 1968 živě zavzpomínal také Vladislav Krop z Nýdku.

Bylo nám velkou ctí, že na slavnostní prezentaci uvítal hosty místostarosta Českého Těšína Ing. Vít Slováček. Dále promluvil k publiku starosta Jablunkova Ing. Jiří Hamrozi, zapojeným učitelům poděkovala koordinátorka

projektu Barbara Konderlová a celým slavnostním odpolednem provedla moderátorka Anna Bangoura.

pokračování str. 9 →



Sepětí generací je důležité

Jsem rád, že v Českém Těšíně probíhá sepětí starší generace s životními zkušenostmi s mladou generací, která je teprve musí získat. Víme, že současná mládež žije úplně jinak a mnohdy si myslíme, že je historie nezajímá. Tito mladí lidé nás přesvědčili o opaku.

Základní školy i gymnázium si vybraly osobnosti spojené s Českým Těšínem. Bývalého ředitele Těšínského divadla Suszku a druhý profesora Kadlubiece. Třetí příčku si vybojovalo Gymnázium Josefa Božka, které zpracovalo osobnost Eduarda Konvičky, kterého znám osobně, žil s rodinou v našem sousedství a jeho život byl spjatý se skauty. Také mě těší, že mnohé osobnosti jsou navázány i na polskou národnost.

Město dlouhodobě podporuje tento projekt. Jsem přesvědčen o tom, že znalost historie je pro pochopení současnosti i budoucnosti velmi důležitá.

*Vít Slováček
místostarosta*



Hudební doprovod zajistily studentky Maria a Antonia Wania z Polského gymnázia J. Slowackiego v Českém Těšíně. V rámci slavnostního podvečera odborná porota ve složení Radim Kravčík (historik), Katarzyna Czerna (médií) a Eva Srostlíková (pedagožka) posoudila zpracovaná dokumentární díla žáků i jejich prezentace a vyhlásila tři vítězné týmy.

Na třetím místě se umístil tým z Gymnázia J. Božka v Českém Těšíně, který zpracovával příběh pamětníka Eduarda Konvičky. Druhé místo obsadil tým z Polské ZŠ v Českém Těšíně a jejich zpracování životního osudu profesora Karola Daniela Kadlubca. Vítězným týmem se stali žáci ze ZŠ Jablunkov a jejich pamětnice Alena Stará.

Dárkové vouchery do Dobré čajovny, Ecoburgeru a na jízdy na motokárách pro vítězné týmy zajistily firmy Saltagro a.s., Olza Logistic s.r.o. a EMOS.

Za veškerou podporu všem děkujeme a budeme se těšit na další pokračování tohoto úspěšného projektu v našem regionu.

(BK)

Dopravní omezení na sídlišti Hrabinská

Od 22. dubna do 3. srpna bude postupně v několika etapách probíhat druhá část rekonstrukce plynovodu v oblasti sídliště Hrabinská a blízkém okolí. Akce se dotkne především ulic Hrabinské, Koperníkovy, Mánesovy, Brandýské, Nerudovy a Alšovy.

V jednotlivých obdobích bude docházet k omezení provozu na dotčených pozemních komunikacích. Pracemi budou zasaženy chodníky, parkovací místa i samotné vozovky.

O jednotlivých etapách, ve kterých bude docházet k významnějším dopravním omezením, budeme veřejnost informovat.

Jaká budou konkrétní omezení?

■ **ul. Hrabinská** – provoz po polovině vozovky usměrněný semafor v úseku od křižovatky s ul. Koperníkovou po křižovatku s ul. Krátkou, úplná uzavírka komunikace od křižovatky s ul. Krátkou po křižovatku s ul. Karvinskou ve třech postupných úsecích, uzavření části chodníků podél ul. Hrabinské, nemožnost parkování na ul. Hrabinské v místě dopravního omezení

■ **ul. Koperníková** – postupné uzavírky jednotlivých chodníků, částečné omezení parkovacích stání

■ **ul. Mánesova, Brandýská, Nerudova a Alšova** – postupné celkové uzavírky komunikací, uzavření přilehlých chodníků

■ **ul. Krátká a Úvoz** – postupné uzavírky jednotlivých částí komunikace

*Tomáš Hloušek
vedoucí oddělení dopravy*

Příležitost k prodeji zemědělských přebytků ze svých zahrádek

Až do konce července mohou prodejci využít zdarma tržní místo na náměstí ČSA v Českém Těšíně k prodeji zemědělských přebytků ze svých zahrádek, a to každou středu a sobotu od 6 do 12 hodin (mimo konání akce Svátku tří bratří a státních svátků).

Zemědělské přebytky ze svých zahrádek mohou prodávat pouze fyzické osoby, nikoliv podnikatelé prodávající na IČO. K dispozici jsou i tamní dřevěné stánky nebo dřevěné přístřešky.

Registrace probíhá v kanceláři na ul. Smetanova (bývalá tržnice), kde po celou dobu provozu bude přítomen správce tržnice. V provozu bude také WC a přístup k možnosti načerpat vodu.

Pavla Martynková

Sběrný dvůr prodlužuje otevírací dobu

Na sběrném dvoře na ul. Na Horách dojde od 26. dubna k prodloužení sobotní otevírací doby. Město se snažilo vyjít občanům vstříc a v hlavní sezóně zajistilo úpravu provozní doby. Každou sobotu od 26. dubna až do 27. září bude ve sběrném dvoře otevřeno až do 18 hodin.

Provozní doba od 26. 4. do 27. 9. 2025

■ Pondělí	08.00–18.00 hodin
■ Středa	08.00–18.00 hodin
■ Pátek	08.00–18.00 hodin
■ Sobota	08.00–18.00 hodin

*Lenka Kročková
odbor místního hospodářství*



Termíny zápisu do mateřských škol pro školní rok 2025/2026

Město Český Těšín stanovilo
společné školské obvody ma-
teřských škol, zřízených obecně
závaznou vyhláškou č. 7/2024.
Více na www.tesin.cz/skolstvi/



Zápis do předškolního vzdělávání pro školní rok 2025/2026, včetně zápisu dětí cizinců, se budou konat ve dnech 5. a 6. května 2025, podáním žádosti o přijetí dítěte do předškolního vzdělávání na jednotlivých pracovištích, zřízených městem Český Těšín.

Povinnost plnit předškolní vzdělávání mají děti, které dosáhnou pěti let do 31. 8. 2025.

Formuláře k zápisům do MŠ a bližší informace jsou uvedeny na webových stránkách základních škol.

Děti je také možno zapsat k předškolnímu vzdělávání do MŠ Slezské diakonie na ulici Třanovského 10, Český Těšín ve dnech 5. 5. a 6. 5. 2025 nebo do Církevní mateřské školy Lodka, náměstí Dr. Martina Luthera 677/1, Český Těšín.

Bližší informace poskytnou: Základní školy, mateřské školy a Ing. Jana Černilová, referentka školství a kultury, Městský úřad Český Těšín, odbor školství a kultury, pracoviště Hlavní třída 147/1a, Český Těšín, tel: 553 035 303, 736 514 831, e-mail: cernilova@tesin.cz.

(ŠaK)

Zápis do předškolního vzdělávání proběhnou ve dnech 5.–6. 5. 2025

Příspěvková organizace	Mateřská škola	Tiskopisy, informace a kontakt	Místo zápisů
Základní škola a mateřská škola Český Těšín Hrabina	- MŠ Hornická 1119/2, Č. Těšín - MŠ Hrabinská 1016/51, Č. Těšín - MŠ Ostravská 1628, Č. Těšín	www.zshrabina.cz skola@zshrabina.cz 739 278 634	Na uvedených adresách jednotlivých mateřských škol. Děti mladší 3 let na MŠ Ostravská 1628
Základní škola a mateřská škola Český Těšín Kontesinec	- MŠ Masarykovy sady 77/16, Č. Těšín - MŠ Smetanova 170/7, Č. Těšín - MŠ Dukelská 328/36, Č. Těšín - MŠ Středová 47, Koňákov - MŠ Školní 100, Č. Těšín - Mosty	www.zskontesinec.net info@zskontesinec.net 725 749 370 730 815 830 730 815 826 730 815 827 730 815 828	Na uvedených adresách jednotlivých mateřských škol od 8:00 hod. do 15:30 hod.
Polská základní škola a mateřská škola - Polska Szkoła Podstawowa i Przedszkole Český Těšín, příspěvková organizace	- MŠ Moskevská 162/1, Č. Těšín - MŠ Akátová 1361/17, Č. Těšín - MŠ Polní 1832/10, Č. Těšín - MŠ Hrabinská 1016/51, Č. Těšín	www.zsptesin.cz skola@zsptesin.cz 558 764 061	Na uvedených adresách jednotlivých mateřských škol
Masarykova základní škola a mateřská škola Český Těšín	- MŠ Komenského 610/7, Č. Těšín - MŠ Akátová 1361/17, Č. Těšín - MŠ Frýdecká 691/34, Č. Těšín - MŠ Vělopolská 21, Č. T. - Horní Žukov - MŠ Albrechtická 84, Stanislavice	www.masarykovazsms.cz info@masarykovazsms.cz 724 928 699	Sekretariát Masarykovy základní a mateřské školy na adrese Komenského 607/3, 737 01 Český Těšín
Základní škola a mateřská škola Český Těšín Pod Zvonek	- MŠ Čáslavská 1834/8, Č. Těšín - MŠ Okružní 1759, Č. Těšín - MŠ Pod Zvonek 91, Č. T. - Dolní Žukov	www.podzvonek.cz info@podzvonek.cz 552 322 204	ZŠ Pod Zvonek na adrese Pod Zvonek 1835/28 737 01 Český Těšín

**Sledujte aktuální webové stránky škol*



Církevní mateřská škola Lodka zve k zápisu

Zápis do CMŠ Lodka se bude konat ve dnech 5. a 6. května 2025. Přihlášku a podrobnější informace k zápisu najdete na skolkalodka.cz. O bližší info si můžete napsat na e-mail: cms.lodka@skolkalodka.cz. Těšíme se na vás!

Lenka Chrobočková
CMŠ Lodka, Český Těšín

10. narozeniny festivalu Umím francouzsky / Je sais faire en français aneb Francouzština se musí prožívat, nejenom učit

Koncem března se 1. patro gymnázia proměnilo ve výstavní pařížskou ulici Champs-Élysées s neodmyslitelným Vítězným obloukem. Důvodem byl již 10. ročník festivalu Umím francouzsky, který se konal v aule gymnázia. Ve dvaceti vystoupeních se předvedla téměř stovka žáků z 12 škol. Přijeli žáci z dalekého Liberce, Hranic na Moravě, Bílovce, Šumperka, Uherského Brodu, Frýdku-Místku, Karviné, Ostravy nebo třeba ze slovenské Čadce.

Francouzsky se hrálo divadlo, recitovaly romantické básně, zpívaly se populární i rockové písně, tančil se kankán... Všichni předvedli to nejlepší, co ve francouzštině dokáží. Naši žáci si připravili recitační duet básně Alfreda de Musseta La nuit de mai (Noc májová) v podání Elišky Kovalské a Jiřího Kabáta, dále pak rockovou píseň C'est comme ça (Je to tak) od Les Rita Mitsouko v podání Judity Baluškové doprovázené kapelou Rogalo.

Celá škola voněla palačinkami, které průběžně pro všechny účastníky připravoval ve své improvizované Crêperie nefalšovaný francouzský kuchař François. V prostorách celého patra byla k vidění výstava dvaceti plakátů s názvem Frankofonní osobnosti vytvořených studenty naší školy, stejně jako keramická výstava francouzské gastronomie. Fotokoutek s francouzskými rekvizitami lákal kdekoho k pózování v nápaditých kostýmech. Krásný dárek věnoval festivalu na závěr francouzský písničkář Joel Bros v podobě autorské námořnické písně La chanson du perroquet. Francouzština tady zkrátka promlouvala na každém kroku...

Protože náš festival zůstává koncipován jako přehlídka toho nejlepšího, stejně jako předešlé ročníky také letos neodešel nikdo s prázdnou. Díky našim věrným sponzorům KÚ MSK, Sdružení učitelů francouzštiny a Francouzskému institutu

Celá fotodokumentace zde: <https://us.zonera-ma.com/chrbck/Album/1000250645>



v Praze jsme všechny účinkující odměnili cenami s francouzskou tematickou. Zvláštností narozeninového ročníku byly také jedinečné ceny, které udělujeme jednou za deset let: Cena humoru, Cena zlaté sýkory, Cena kreativity a Cena za nejlepší kostýmy.

Andrea Šteřlová

Studentky gymnázia Josefa Božka pomáhají lidem v Africe

Šest studentek kvinty Gymnázia Josefa Božka chce pomoci obyvatelům oblasti Tanga v Tanzanii s přístupem k vodě. Shánějí peníze na vrt studny. Voda by sloužila místním Masajům a jejich dobytku.

Za celý rok naprší v této oblasti průměrně něco málo přes 500 mm srážek. Říjen je kritický.

Přípravy začaly loni v září 2024. O dva měsíce později založily holky projekt Gymplačky pro pramen života a jejich cílem je vybrat prostředky na studnu pro bomu (osadu). Děvčata zpočátku nevěděla, jak začít, ale pak oslovila Čestmíra Horkého, ředitele charitativní organizace Znesnáze. Každá

z holek se musela naučit plánovat, oslovovat potenciální sponzory, osobně s nimi jednat. Pozitivní ohlasy, které získávají, je motivují k další práci. Pořádají přednášky a workshopy na školách, kde seznamují své vrstevníky i další veřejnost s tímto projektem a se způsobem života afrických Masajů. V jejich režii proběhl také charitativní koncert, chystají charitativní běh a prodávají pravé masajské náramky.

Cílem snažení studentek gymnázia je pomocí sbírky <http://xn--znesneze21-41a.cz/> nasbírat 330 tisíc korun na studnu. V půli března bylo na kontě sbírky necelých 200 tisíc korun. Podporu projektu přislíbila

i Lejla Abbasová, známá česká moderátorka, tanečnice a aktivistka. Pokud se projektu bude dařit a holky seženou dostatek peněz, s vrtáním studny by se mohlo začít již v létě.

(GJB)



I fiktivní obchodování může být zábavné

Obchodní akademie Český Těšín pořádala tradiční již 27. ročník Regionálního veletrhu fiktivních firem. Přestože prestižní akce pořádaná pro studenty středních škol proběhla tentokrát v náhradních prostorách Albrechtovy střední školy, neubrala soutěžním týmům na inspiraci či zápalu a nadšení pro obchodování.

Předvést vlastní podnikatelské záměry, dovednosti a porovnat schopnosti s týmy jiných škol přijelo 16 fiktivních firem. Přivítali jsme reprezentanty obchodních akademií z Orlové, Ostravy, Albrechtovy střední školy Český Těšín, Přerova, polského Cieszyna a ze slovenské Čadce. Letos poprvé jsme přivítali dokonce jednu firmu z ostravské základní školy, jejíž reprezentanti se fiktivnímu obchodování věnují v zájmovém kroužku.

Všechny studenty i pozvané hosty čekal pestrý den plný kreativních obchodních transakcí, marketingových aktivit a dovedností, ale také řada inspirativních přednášek a tematických workshopů.

Firmy se prezentovaly nabídkou vlastních produktů či služeb, včetně ústní obhajoby v českém i anglickém

jazyku před odbornou porotou, kterou tvořili hosté a úspěšní podnikatelé regionu. Jejich zpětná vazba při hodnocení soutěžních projektů znamenala pro žáky jedinečnou příležitost načerpat inspiraci a nové poznatky.

Konkurence soutěžících byla velká a nebylo vůbec snadné vybrat ty nejlepší!

Budoucí podnikatelé poměřili své znalosti v hlavní soutěžní kategorii o nejlepší prodejní stánek a firemní prezentaci, dále byla udělena cena o nejlepší reklamní spot, za nejlepší instagramový profil a cena publika.

Novinkou letošního ročníku se stala výzva tzv. Mystery challenge, která prověřila kreativitu a schopnost improvizace soutěžních týmů veletrhu. Každý z nich měl za úkol vytvořit v daném časovém limitu produkt z recyklovatelných materiálů, následně jej odborné porotě představit a obhájit jeho udržitelnost i přínos pro ekologii. „Dobrý obchod je takový, kde jsou spokojeni všichni zúčastnění,“ prohlásil jeden z největších podnikatelů své doby Tomáš Baťa – a v duchu jeho myšlenek se pak odehrávala kreativní atmosféra této

obchodně-podnikatelské akce. Součástí doprovodného programu se staly také tematické workshopy spojené s tvorbou podnikatelských záměrů.

Akci podpořil také místostarosta Jan Pekař. „Jsem velmi rád, že Obchodní akademie takovéto akce pořádá. Není jednoduché poprvé něco vymyslet, dotáhnout, a pak třeba prezentovat před lidmi. A je příjemnější si to na poprvé zkusit nanečisto, v přátelském prostředí. Z vývoje posledních desetiletí a let je zřejmé, že tíha ekonomiky bude čím dál častěji ležet na podnikatelích a firmách střední velikosti. A třeba právě z tohoto festivalu podnikavosti jednou vzejde další český jednorožec.“ (společnost s miliardovou hodnotou, pozn. redakce)

Baťovské motto „Co chceš, můžeš. Nejde – neexistuje!“ provázelo mladé lidi pestrým dnem plným inovativních či tradičních podnikatelských nápadů, a opět prokázalo, že fiktivní obchodování může být zábavné, a zároveň velmi motivující.

Lenka Schajerová
Obchodní akademie Český Těšín

Výuka cizích jazyků na Obchodní akademii není jen fráze

Zahraniční projekty v rámci výuky cizích jazyků jsou nezbytnou součástí školních vzdělávacích programů. I pro nás představují výzvu a komplex příležitostí: vycestovat do zahraničí, možnost ověřit a prohloubit si vlastní jazykové dovednosti, absolvovat jazykové kurzy i odbornou praxi, zvýšit si odbornou kvalifikaci, získat jazykové mezinárodní certifikáty atd.

Prakticky nám tato skutečnost přináší spoustu výhod. Projekty jsou určeny odbornému vzdělávání a osobnímu rozvoji nejen mládeže, ale i učitelů. Přitom se můžeme spolehnout na stabilní financování všech našich aktivit.

Díky 5leté akreditaci ERASMUS+ umožníme vycestovat v letech 2023–2027 cca 110 studentům z českých a polských tříd do anglicky, německy, rusky a polsky mluvících zemí. Na daná léta máme dopředu zajištěnu možnost zahraničních pracovních stáží. Právě se rozbíhla organizace a příprava jejího 2. ročníku. V letošním školním roce vysíláme 15 žáků na Maltu a 12 žáků do Rakouska.

V rámci německého jazyka je naše škola jednou ze tří škol v České republice, která je dlouhodobě členem mezinárodní iniciativy „Školy – partneři budoucnosti“.

Mezi aktuální výzvy letošního roku patří celoroční mezinárodní tematický

projekt PASCH 2025 – Deutschland performt. Další ze zajímavých výzev PASCH představovala bezesporu náročná komunikace v rámci projektu Raising Europe's Stars, jehož cílem bylo vyzkoušet si roli politiků členských zemí EU a diskutovat anglicky na aktuální evropská témata. Naši cestu jsme zahájili v rámci Multimediálního dne Fakulty sociálních věd Masarykovy univerzity v Brně. Poté se 2 vybraní studenti vydali do německé Mohuče, kde v zemském parlamentu spolkové země Porýní-Falc společně s dalšími 60 studenty z České republiky, Polska, Německa a Francie simulovali jednání Rady Evropské unie.

Lenka Schajerová
Obchodní akademie Český Těšín

Mladí hasiči z SDH Český Těšín-město uspěli v Havířově

V nedalekém Havířově se uskutečnil již 35. ročník halové pohárové soutěže mladých hasičů, který byl zároveň 33. ročníkem neoficiálního mistrovství Čech, Moravy, Slezska a Slovenska. Na této významné sportovní akci mělo své zastoupení také družstvo starších žáků ze Sboru dobrovolných hasičů Český Těšín-město.

V silné konkurenci týmů z celé České republiky i Slovenska se naši mladí hasiči neztratili a v kategorii starších žáků získali krásné 11. místo. Celkem se soutěže zúčastnilo více než čtyřicet týmů, a tak je toto umístění skvělým úspěchem a odměnou za poctivou přípravu.

Hasiči poměřili své dovednosti ve třech disciplínách – uzlové štafetě, štafetě požárních dvojic a štafetě 4x60 metrů. Největší pochvalu si zaslouží za týmového ducha a vzájemnou spolupráci při štafetě požárních dvojic, kde předvedli výbornou souhru. V uzlové štafetě pak potvrdili svou zručnost a rychlost, zatímco v běžecké disciplíně ukázali také svou fyzickou připravenost a vytrvalost.

Vedoucí družstva Václav Cieslar zvýdhl výkon celého týmu: „*Máme obrovskou radost, děti se na soutěž důkladně připravovaly. Jedenácté místo je pro nás velký úspěch a věříme, že v dalších letech budeme bojovat ještě výš.*“



Blahopřejeme k vynikajícímu výsledku a děkujeme za reprezentaci našeho města a sboru!

Ivana Sutorý
vedoucí kolektivu
MH SDH Český Těšín - Město

Předškoláci s rodiči objevovali zázemí pro své budoucí vzdělávání

Ve čtvrtek 13. března proběhl na naší škole Pod Zvonek Den otevřených dveří. Akce se konala v budově na ulici Slovenské, kde se vzdělávají děti v 1. až 3. třídách a všechny učebny jsou určené právě pro tyto nejmladší žáky.

Návštěvníci byli překvapeni, jak vzdušný, prosvětlený a prostorný je interiér školy, a byli nadšeni příjemným prostředím, které jejich dětem škola nabízí. Odpoledne bylo plné objevování, zábavy a informací, které pomohly rodičům lépe se zorientovat ve škole a připravit své děti na nástup do první třídy.

Návštěvníky ohromila tělocvična, která patří k největším ve městě. Děti se zde mohly proběhnout a vyzkoušet několik sportovních aktivit. Poté se přesunuly do útulných tříd, které jsou vybaveny moderní technikou, včetně dotykových digitálních panelů. Deváťáci se ochotně ujali role průvodců a předvedli předškolákům, jak se ovládají malí roboti pomocí tabletů. Děti byly nadšené a s velkým zájmem se zapojily do programování. Velkým lákadlem byla počítačová učebna, ze které se dětem jen nerado odcházelo. Počítače, interaktivní programy a možnost vyzkoušet si různé hry je zcela pohltily.

Následovala prohlídka nově vybavených oddělení školní družiny, kde děti objevily spoustu možností pro kreativní hry a odpočinek. Závěr odpoledne proběhl ve čtenářské učebně, která je pýchou naší školy. Kromě digitálních technologií totiž u nás ve škole klademe velký důraz na čtenářskou gramotnost.

Rodiče měli možnost seznámit se s projekty, které podporují čtení a rozvoj jazykových dovedností. V příjemné atmosféře besedovali s pedagogy o všem, co je zajímalo ohledně nástupu dětí do první třídy. Dostali odpovědi na všechny své otázky a strávili tak příjemné a informativní odpoledne. Den otevřených dveří se setkal s velkým ohlasem. Připočteme-li blízkost rozsáhlého sportovního areálu a to, že je škola obklopena zeleným parkem, který poskytuje příjemné prostředí pro relaxaci, odcházeli rodiče i děti s pocitem, že naše škola je pro jejich budoucí vzdělávání tou správnou volbou.

Mgr. Zuzana Fúriková
ZŠ Pod Zvonek



Těšínská karafa 2025

I v letošním roce pořádala Albrechtova střední škola celorepublikovou juniorskou sommelierskou soutěž Těšínská karafa.

Letošního, již 18. ročníku této tradiční soutěže znalců vína, se zúčastnilo 29 studentů z 10 středních škol z celé České republiky. Mladí sommelieři k nám vážili cestu z Plzně, Frýdku-Místku, Frenštátu pod Radhoštěm, Havířova, Ostravy, Opavy, Brna, Příbrami a nově také ze Zlína.

Letošní soutěž byla, jak velí tradice v lichém roce, nastavena do jedné kategorie. Dosáhnout na stupně nejvyšší a získat titul nejlepšího juniorského sommeliéra tak mohli všichni účastníci bez rozdílu úrovně (kadet/znalec). Soutěž začínala písemným testem, který prověřil znalosti z oblasti vinařství, avšak bylo nutné se orientovat nejen v českých a světových značkách vín, ale prokázat znalost historie, způsobu výroby a dokonale se pohybovat v odborné terminologii.

Po vyhodnocení testů bývala zpravidla vybrána pouze skupina semifinalistů, kteří následně postoupili k praktické části. V letošním roce se však předseda odborné poroty Libor Nazarčuk rozhodl, že další kolo soutěže, což byl servis červeného vína, absolvují všichni účastníci. Teprve poté se sečetly body za test a servis a byli vybráni tři finalisté, které čekala oprava nápojového lístku; jejich dalším úkolem pak bylo přiřadit k menu správný typ vína i jeho odrůdu, nejlépe i s názvem konkrétního vinařství. Vyvrcholením soutěže byl očekávaný servis šumivého vína.

Ve všech finálových částech předvedli studenti výborné znalosti a dovednosti, díky nimž bylo závěrečné rozhodování o vítězi 18. ročníku Těšínské karafy velmi napínavé, jak se svorně shodla odborná porota, která zasedala ve složení: předseda poroty Libor Nazarčuk, uznávaný tuzemský sommelier, trojnásobný sommelierský mistr České republiky i Slovenska a vítěz celkem 14 sommelierských soutěží a rovněž obchodník s vínem, a členové Václav Šmach, obchodní ředitel vinařství REISTEN v Pavlově, Ing. Ondřej Stejskal, ředitel společnosti KOLBY, a. s., jednatel společnosti REISTEN,

Natálie Válková, sommeliérka Vinařství Válka.

Samostatnou avšak velmi náročnou disciplínou, která neodmyslitelně patří k vínu, je degustace. Soutěžící posuzovali 3 typy vína a určovali základní chutě a vůně, odrůdu a ročník.

Velké poděkování patří všem komisařům, kteří jsou zároveň sponzory celé soutěže, tj. hotelu VITALITY Vendryně, vinařství REISTEN, Vinařství Válka a hlavnímu sponzorovi vinařství VINO HORT, které soutěž podporuje již mnoho let. Svým podílem přispívá také Spolek rodičů a přátel školy a nadace školy.

Výsledková listina letošního 18. ročníku Těšínské karafy 2025

- 1. místo Ondřej VLČEK (Akademie hotelnictví a cestovního ruchu SŠ, Plzeň)
- 2. místo Ella FLEISCHEROVÁ (SŠ hotelnictví a služeb a VOŠ Opava)
- 3. místo Tobias KACZYNSKI (Albrechtova střední škola Český Těšín)
- Vložená soutěž o nejlepšího degustátora: Alexandra KAPLANOVÁ (Střední škola Brno, Charbulova)

Velké poděkování a ohodnocení veškerého letitého úsilí, práce, odbornosti a zdokonalování této juniorské soutěže, jež se rozrostla v celorepublikovou, patří Zdeňce Poštulkové, autorce a organizátorce Těšínské karafy.

Pavel Cieslar



Běh pro dobrou věc

Připojte se letos k charitativnímu Modrému běhu, tentokrát na podporu čtrnáctileté Lucky, která bojuje s vážnou vadou chrupu. Její léčba je pro maminku samoživitelku finančně velmi náročná. Pokud ji nepodstoupí, hrozí jí ztráta všech zubů. Lucka má ráda hudbu a tanec a chodí do ZŠ Masarykova.

Už tradičně poběžíme 2 kolečka okolo přehrady (5 km) bez tlaku na výkon – jde o dobrý pocit a pomoc dobré věci. Po běhu nás čeká hudba, čepované pivo a opékání párků při západu slunce u vody. Startovné je dobrovolné, výtěžek půjde na Lucčinu operaci.

- Státní svátek 8. 5. 2025
- Registrace 17:00, start 17:30
- Rybářská chatka, Těšínská přehrada

Miroslav Slušík, radní města



Ženy, které inspirují: Michaela Mitrengová spojuje profesi ergoterapeutky s vášní pro folklór

Jsou ženy, kterým bychom měli děkovat za jejich každodenní nasazení, ale také za inspiraci jak v rámci jejich profesní dráhy, tak mimo ni. Jednou z takových žen je Michaela Mitrengová, ergoterapeutka z Nemocnice AGEL Český Těšín, která svůj volný čas věnuje dětskému folklórnímu souboru Malý Slezanek.



Michaela Mitrengová působí v Malém Slezanku již 27 let a za tu dobu se stala nepostradatelnou vedoucí nejmladších dětí. Svým svěřencům předává lásku k tradicím, regionu a nářečí. „Učím děti písničky, říká dila a základní taneční kroky. Zároveň se starám o kroje,“ popisuje Michaela náplň své práce v souboru, kde v současnosti působí 18 dětí. Nejmladšímu členu jsou pouhé 2 roky, což podle Michaely přináší nejen výzvy, ale hlavně spoustu radosti: „Děti nes skutečně dobíjejí baterky.“

Malý Slezanek pravidelně vystupuje na různých akcích, jako je Dětský



krojový bál, Svátek tří bratří v Českém Těšíně, regionální přehlídky dětských folklórních souborů nebo Mezinárodní folklórní festival v polských Zebrzydowicích. Michaela kromě vedení dětí sama připravuje choreografie a čerpá inspiraci z historických zpěvníků a sbírek. „Pokud není k dispozici původní zápis tance, stavím choreografii sama s ohledem na věk dětí,“ vysvětluje.

Na otázku, co ji na činnosti v souboru nejvíce baví, odpovídá jednoznačně: „Děti. Je úžasné vidět, jak se rozvíjejí a objevují kouzlo tradic.“ Michaela zároveň dodává, že se snaží dětem předávat hodnoty, jako je láska k regionu, tradicím a nářečí. Její práce v souboru je nejen inspirující, ale také dojemná. „Jedním z nejkrásnějších momentů pro mě byla vystoupení mých vlastních dcer. A také když mi do souboru přivedla svoji dcerku maminka, kterou jsem sama kdysi učila jako dítě,“ vzpomíná Michaela.

Kromě svého působení v Malém Slezanku Michaela dokáže skloubit folklórní aktivity se svou profesí ergoterapeutky díky podpoře svého zaměstnavatele. „Mám velmi vstřícného šéfa,“ říká s úsměvem. Pro Michaelu Mitrengovou je folklór nejen zálibou, ale i cestou, jak uchovávat kulturní dědictví pro budoucí generace. Její nadšení a oddanost jsou inspirací nejen pro děti, ale pro všechny, kteří se s ní setkají. A co by vzkázala těm, kteří uvažují o zapojení do folklóru? „Máte hudební talent a chuť věnovat svůj volný čas dětem? Ozvěte se, Malý Slezanek vás přivítá s otevřenou náručí.“



Michaela Mitrengová je živým důkazem toho, že tradice mohou být nejen uchovávány, ale také předávány s radostí a láskou. „V Nemocnici AGEL Český Těšín máme radost, že máme tak inspirativní kolegyni, které děkujeme za vše, co dělá, a přejeme jí i celému Slezanku hodně úspěchů do budoucna,“ uvedla Radka Miloševská, tisková mluvčí AGEL a.s.

(re)

Výlety pro naše seniory

Sociální odbor Městského úřadu Český Těšín a Centrum sociálních služeb Český Těšín pořádají pro seniory z našeho města tři výlety za poznáním.

■ **Muzeum T. Bati, zámek Napajedla** – na tento výlet můžete jet **14. května** z autobusového stanoviště v Českém Těšíně. Odjezd je stanoven na 8. hodinu.

■ **Terchová, muzeum Juraje Jánošíka** – „Terchovský vláček“ – výlet se uskuteční **28. května**. Odjíždí se opět z autobusového stanoviště ČT, a to v 8 hodin.

■ **Velké Losiny** – muzeum papírny a zámek – podzimní výlet je plánován na **10. září** s odjezdem v 8 hodin z autobusového stanoviště Český Těšín.

Město hradí seniorům dopravu. Vstupné do muzea, zámku, vláček a jídlo si zajišťuje každý sám. Seniori se mohou zúčastnit pouze jednoho z výletů. V případě zájmu je nutné se dostavit do CSS Český Těšín na ul. Sokolovské 1987 (Domov pro seniory za Kauflandem) a vypsát přihlášku od 22. dubna 2025 (pondělí – středa v době od 13 do 14 hodin).

Kontaktní osoba
Jarmila Ďurčková,
tel. č.: 724 865 928

Jak na likvidaci bodavého hmyzu?

S příchodem teplého počasí se probouzí nejen příroda, ale také bodavý hmyz, který může být pro naše zdraví nebezpečný. Včely, vosy a sršni hrají v přírodě důležitou roli, avšak jejich přítomnost v blízkosti našich domovů může způsobovat obavy a nepříjemnosti. Jak správně reagovat na jejich blízkost a kdy je čas na profesionální pomoc?

■ **VČELY** jsou klíčovými opylovači, což je činí nepostradatelnými pro zdraví našich ekosystémů i pro zemědělství. Včelí kolonie se obvykle agresivně brání pouze v obranném režimu, například když cítí ohrožení svých úlů. Pokud se setkáte s včelami, je nejlepší zachovat klid, vyhnout se rychlým pohybům a snažit se nelákat jejich pozornost. Jestliže se k vám dostanou příliš blízko, pokuste se pomalu odejít z jejich blízkosti. V případě že máte včely ve své zahradě nebo v blízkosti domu, doporučujeme je nechat na pokoji, pokud nejsou přímo v nebezpečné vzdálenosti. Včely by měly být odstraněny odborníky, kteří je mohou bezpečně přemístit do jiného prostředí, ideálně u včelaře.

■ **VOSY**, na rozdíl od včel, mají větší tendenci být agresivní, zvláště když hledají potravu. K jejich útoku může dojít i bez jasného důvodu. Když zjistíte, že se vosy ve vaší blízkosti pravidelně vyskytují, je dobré zjistit, zda se poblíž nenachází jejich hnízdo. Můžete se samostatně ubránit tím, že se vyhnete sladkým nápojům a potravinám venku, nebo nosit oblečení v neutrálních barvách, které je méně přitahuje. Pokud dojde k útoku a zasáhne vás více než několik jedinců, je lepší zavolat pomoc. Vosy často staví hnízda na neobvyklých místech, jako pod střechami domů, ve stromech, pod zemí nebo v dutinách. Když objevíte hnízdo vos, je důležité se jim vyhnout a v žádném případě se nesnažit je odstranit sami.

■ **SRŠNI** jsou větší a agresivnější než včely a vosy. Jejich bodnutí je bolestivé a může vyvolat alergické



reakce i u zdravých jedinců. Sršni se obvykle vyskytují poblíž svých hnízd, což je dělá nebezpečnými, pokud si hnízdo postaví ve vašem okolí. V momentě když se ocitnete v blízkosti sršňů, snažte se co nejrychleji odejít na bezpečné místo a vyhněte se provokaci. Jejich hnízda se nacházejí často ve stromech nebo pod střechami a mohou být poměrně velká.

Kdy volat profesionály?

■ **Přítomnost alergie na jed:** Pokud někdo z vás má alergii na včelí, vosí nebo sršní jed, je nezbytné okamžitě kontaktovat odborníky. Alergické reakce mohou být závažné a i drobné poranění žihadlem může vést k anafylaktickému šoku, což je stav ohrožující život.

■ **Velké množství hmyzu:** Pokud se jedná o hnízdo, které obsahuje velké množství včel, vos nebo sršňů, nechte ho odborníkem odstranit. Samostatné pokusy o likvidaci mohou vést k neúmyslnému napadení a zraněním.

■ **Hnízdo v obtížně přístupných oblastech:** Pokud je hnízdo v místě, které je pro vás těžko přístupné (např. vysoké stromy, pod střechou), je lepší se obrátit na specialisty, kteří mají správné vybavení a zkušenosti k bezpečnému odstranění hnízda.

Kdo jsou profesionálové, které byste měli kontaktovat?

Specialisté na hubení hmyzu (případně deratizační firmy): Existují firmy, které se specializují na likvidaci vos, sršňů a dalších škůdců. Tato služba je dostupná po celé republice a je rychlá a efektivní. Potřebujete-li zlikvidovat sršní hnízdo či nebezpečnou hmyzí kolonii v těžko přístupných místech, pak oslovte firmu zaměřenou na deratizaci a dezinfekci.

Lidé by měli vyhodnotit situaci a dobře si rozmyslet, zda budou volat hasiče nebo se raději obrátí na specializovanou firmu. Je totiž na místě volat hasiče k sršňům či vosám pouze v situacích, kdy je potřeba nezbytná odborná pomoc. Sršni či vosy mohou představovat vážné nebezpečí, zejména pokud je člověk bezprostředně ohrožen na životě (alergik, malé dítě) nebo v případech, kdy se roj usadil na veřejné budově, dětském hřišti, mateřské školce, apod. Tedy v případech bezprostředního ohrožení.

Občané si však zvykli na bezplatný zásah hasičů, což někdy vede k jejich zneužívání, zejména při odstraňování nebezpečného hmyzu z míst, kde nikdo není bezprostředně ohrožen. Tím jsou blokovány kapacity hasičů. Lidé netuší, jak vysoké jsou náklady na jejich výjezdy. Je důležité si uvědomit, že zatímco hasiči řeší likvidaci včel, vos nebo sršní, mohou jinde chybět při požáru či vážné dopravní nehodě - a jejich včasná pomoc může být rozhodující.

*Júlia Holienčinová
Ivan Beták
odbor občanskosprávní*



Co jsme v roce 2024 udělali pro životní prostředí?

Díky obyvatelům se naše město může za rok 2024 pochlubit výsledky sběru vysloužilého elektrozařízení předaného ke zpětnému odběru společnosti Elektrowin o celkové hmotnosti 58,63 t. Každý obyvatel tak odevzdal průměrně 2,52 kg spotřebičů. Ušetřili jsme tak spotřebu elektřiny a snížili produkci skleníkových plynů. Ne-spotřebovali jsme ropu, železnou rudu, měď a hliník, které jsou potřebné pro průmyslovou výrobu. Nahradili jsme je právě recyklací odevzdaných spotřebičů.

Konkrétní přínos obyvatel vyčísluje Osvědčení o podílu na zlepšení životního prostředí, které na základě dosažených výsledků vystavil kolektivní systém pro sběr a recyklaci vysloužilých spotřebičů Elektrowin.

■ Vyplývá z něj, že díky našim odpovědným obyvatelům došlo za rok 2024 k úspoře produkce CO₂ o 603,98 tun. Tipnete si, kolik smrků pohltí stejné množství CO₂? 233 ks!

■ Také nebylo nutné vytěžit a spotřebovat 34 372,75 litru ropy. Představte si, že z tohoto množství se pokryje spotřeba pohonných hmot aut např. na cestu Praha–Brno po dálnici D1 a to 1286 krát.

■ Došlo k úspoře 353 840,01 kWh energie. Stejné množství, jako kdybychom spustili cyklus myčky nádobí 353 841 krát.

■ Recyklací vysbíraných spotřebičů se podařilo získat 1 180,00 kg mědi, což stačí pro ražbu 209 778 1 Kč mincí, nebo 1 436,33 kg hliníku, který by stačil na výrobu 95 756 plechovek o objemu 0,33 l.



■ Z odevzdaného množství spotřebičů se podařilo vrátit do výroby 33 828,03 kg železa. Takové množství recyklovaného železa je možné použít pro výrobu 1 387 ks nových praček, aniž by bylo nutné těžit železnou rudu.

Odevzdávejte spotřebiče na sběrný dvůr nebo poslednímu prodejci při zakoupení nového!

(re)



Stříbrný certifikát Ekologická obec pro Český Těšín

Našemu městu byl udělen stříbrný certifikát Ekologická obec, který je oceněním významného přínosu v oblasti zpětného odběru vysloužilých elektrozařízení.

„Toto ocenění je důkazem aktivního přístupu k ochraně životního prostředí a inspirací pro další obce a komunity v naší zemi. Český Těšín si svým ekologickým přístupem vysloužil mezi dalšími obcemi stříbrnou pozici, která odráží angažovanost a vytrvalé úsilí v oblasti recyklace elektronického

odpadu,“ podotkl starosta města Karel Kula.

Zájem občanů o tuto problematiku přispívá k ochraně přírody, snižování emisí skleníkových plynů, zachování přírodních zdrojů a přechodu k udržitelnějšímu způsobu života. Společnost ASEKOL doufá, že toto ocenění bude pro naše občany motivací k dalším krokům směřujícím ke zvýšení objemu sběru elektroodpadu v obci.

(re)

Vloni jsme v našem městě vytrídili 25 745 kg elektrozařízení

Elektrospotřebiče jsou běžnou součástí našeho každodenního života a jen těžko si jej bez nich dokážeme představit. Elektroodpad je tak

v současné době jedním z nejrychleji rostoucích druhů odpadu. Pro zajištění sběru a recyklace již vysloužilých elektrozařízení si naše

město vybralo ke spolupráci kolektivní systém ASEKOL. Elektroodpad obsahuje řadu zdraví škodlivých materiálů a díky zajištění ekologické

[pokračování str. 18 →](#)

recyklace vysloužilých elektrozařízení přispíváme k ochraně životního prostředí. Recyklace navíc umožňuje opětovné materiálové využití a patří mezi základní principy cirkulární ekonomiky. Míra opětovného materiálového využití je velmi vysoká a dle jednotlivých typů výrobků dosahuje až 95 %.

Certifikát environmentálního vyúčtování vyčísluje přínos našeho města k ochraně přírody v roce 2024.

Vyplývá z něj, že díky množství námi odevzdaných elektrozařízení jsme uspořili 333,92 MWh elektřiny, 31 791,18 litru ropy, 1 315,67 m³ vody a 17,11 tun primárních surovin. Navíc jsme snížili emise skleníkových plynů CO₂ ekv. o 21,47 tun, a produkci SO₂ ekv. (který zapříčiňuje okyselování prostředí) o 1 414,78 kg.

Každý kus vyříděného elektra se počítá, což dokazuje příklad 100 vyříděných notebooků, které uspoří

10 MWh elektřiny. Takové množství odpovídá 3leté spotřebě elektřiny rodiny žijící ve standardním bytu. Za 100 kg vyříděných elektrospotřebičů se ušetří takové množství ropy, které by stačilo na výrobu benzínu pro cestu z Prahy do Paříže. Děkujeme všem, kteří pečlivě třídí odpad a přispívají tak k ochraně životního prostředí a trvalé udržitelnosti.

(re)

Jak správně třídit sklo?

Sklo – tento materiál je známý už tisíce let. A prakticky od samého počátku bylo jeho použití spojeno hlavně s potravinami, nápoji a později s okny. V současné době má sklo ještě mnohem širší škálu použití – od skleněných obalů a okenních tabulí až po speciální optická vlákna sloužící k přenosu informací.

Každá česká domácnost ročně vyřídí téměř 35 kilogramů skla. Nejčastěji jsou to lahve od nápojů, zavařovací sklenice nebo rozbité skleničky. Čas od času se v domácnosti rozbije i okenní tabule. To vše mohou lidé v ČR třídit už do více než 91 tisíců kontejnerů.

Ve většině obcí a měst v ČR je zaveden sběr jak barevného, tak čirého skla. Pro sběr barevného nebo

směsného skla slouží kontejnery zelené barvy, na sklo čiré jsou pak určeny bílé kontejnery. Důvod tohoto rozdělení je prostý – z barevného skla se totiž čiré již nevyrobí.

Vyříděné sklo z kontejnerů se svezí na třídící linky, kde se odstraní případné nežádoucí příměsi. Poté se nadrtí a pomocí dopravníků a vibračních sítí se dále upravuje. Nakonec se čistí na požadovanou vysokou kvalitu pomocí optoelektrických čidel. Nečistoty by se totiž mohly dramaticky projevit na zhoršených vlastnostech nových skleněných výrobků. Jen si představte, že ve 100 kilogramech skleněného střepu pro sklárny, může být maximálně jeden gram nečistot. Takovou kvalitu lze docílit pouze na velice složitých třídících zařízeních, která jsou schopna splnit požadavky sklárny na vstupní kvalitu skla. Proto se na rozdíl od papíru a plastů sklo dotřídí jen na několika málo specializovaných linkách – v ČR je jich aktuálně šest.

Nejčastěji se z recyklování skla vyrábí lahve na minerálky a pivo. Z tabulového skla se pak opět vyrábí nové tabulové sklo. A ve specializovaných továrnách se z odpadního skla vyrábí

DO ZELENÉHO KONTEJNERU PATŘÍ

barevné sklo a čiré sklo

lahve od vína, jiných alkoholických i nealko nápojů

tabulové sklo z oken nebo dveří

DO ZELENÉHO KONTEJNERU NEPATŘÍ

keramika a porcelán

zrcadla, autosklo, drátované sklo

varné sklo nebo zlacené sklo

tepelné izolace – skelná vata, a tzv. pěnové sklo, což je materiál, který je vhodný jako izolační zásyp okolo domů, nebo jako izolace základové desky místo kamenného šterku. Nardčené sklo se může použít i bez nutnosti tavení jako přísada do speciálních druhů betonů a brusných hmot.

Proč recyklovat sklo?

Jako obalový materiál patří sklo z hlediska vztahu k životnímu prostředí a recyklaci k těm nejšetrnějším. Je totiž z velmi dobře recyklovatelných surovin. A lze jej recyklovat prakticky donekonečna. Starým sklem se dá nahradit až 65 % sklářských písků, přičemž hlavní výhodou výroby nového skla ze starého je ohromná úspora energie, která může činit až 90 % oproti výrobě ze sklářských písků.

V našem městě můžete sklo třídit do zelených kontejnerů, aktuálně je jich 118. Loni se takto vyřídilo 370 tun skla.

Lenka Kročková
odbor místního hospodářství



Byla jednou jedna Ringhofferka

V minulém povídání jste se dozvěděli, co vše předcházelo výrobě těšínských tramvají a jejich provozu ve městě. Nutno zmínit, že tramvaj není kůň, kterému postačí k tažné síle kupka sena. Zde byl přece jen nutný jiný zdroj energie...



Průvodčí z tramvaje rok 1915
(zdroj Muzeum Śląska Cieszyńskiego)



Głęboka ulice rok 1915
(zdroj fotopolska.eu)

Tramvajovou trať obsluhovalo 21 osob. První skupina tramvajových řidičů a pracovníků absolvovala praxi ve Vídni a jízdné stálo 12 až 14 haléřů. Zprvu se používaly papírové jízdenky, které kontrolovali průvodčí, později je nahradily žetony.

Díl druhý

Byl to ten slavný den, kdy byl na trať zaveden elektrický proud

Již v roce 1909 muselo město Teschen (Těšín) požádat o povolení, aby se elektrická dráha mohla vůbec začít stavět. Až následujícího roku 1910 mohlo po ukončení schvalovacího procesu dílo započít. Stavby elektrické dráhy se tehdy chopila firma AEG z Vídně. Bylo nutno na trať dlouhou 1793 metrů instalovat troleje do výšky pět až pět a půl metru nad kolejemi, do kterých proudilo napětí 750 voltů. A jak už všichni z historie víme, vše dobře dopadlo, a tak mohla být 12. února roku 1911, slavnostně zahájena přeprava cestujících na tramvajové lince.

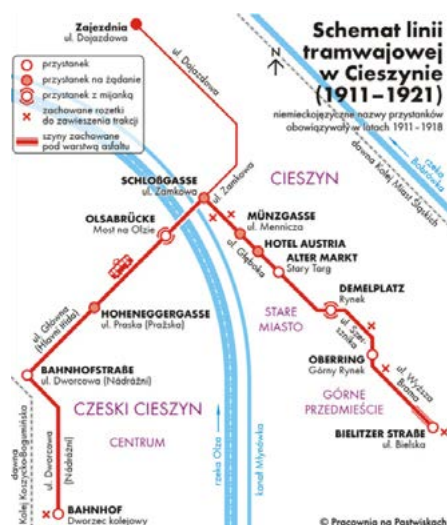


Slavnostní první výjezd tramvaje z vozovny na ul. Dojazdowa rok 1911
(zdroj Muzeum Śląska Cieszyńskiego)

Vozovna a zastávky

Vozovna, chcete-li tramvajové depo, se nacházela v Cieszyňie ul. Dojazdowa. Linka měla tyto zastávky. Záměrně je zmíním i v němčině.

Tramvaj vyjížděla ze stanice Bahnhof (dnešní železniční nádraží v Českém Těšíně). Po 320 metrech následovala zastávka Bahnhofstrasse (křižovatka na Hlavní třídě a Nádražní ulici). Po dalších dvou stech metrech stála na Hohenegergasse (ulice Pražská), ale pouze na znamení. Na 720. metru se nacházela výhybna Olzabrücke před mostem přes řeku Olzu. Téměř po sto metrech byla další stanice Schlossgasse (pod zámekem v Cieszyňie). Po prvním ujetém kilometru byla další zastávka na znamení Münzgasse (dnes ulice Głęboka



u příchodu k divadlu). Téměř co deset metrů po sobě následovaly zastávky Hotel Austria na znamení (Głęboka ulice a ul. Browarna). Alter Markt (ul. Głęboka u Stareho Targu), Demelplatz (Rynek) výhybna. Na zastávku Oberring (Górny Rynek) to již bylo dalších dvacet metrů a na konečnou stanici Bielitzer Strasse (křižovatka Wyższa Brama a ulice Bielska).

[pokračování str. 20 →](#)



Kusá kolej na ulici Nádražní rok 1912
(zdroj Muzeum Śląska Cieszyńskiego)



Nádražní ulice rok 1913
(zdroj Technické muzeum v Brně)

Skutečně trať měla na délku necelé dva kilometry a zastávky z dnešního pohledu měly od sebe velmi krátké vzdálenosti. Snad proto,



Tramvaj na Hlavním(most Družby) mostě rok 1915

že se provozovatel snažil, aby cestující za své peníze (12-14 haléřů) měli kvalitní službu a minimální docházkovou vzdálenost.

Ukončení provozu

Cestování elektrickou dráhou bylo velmi úspěšné až do roku 1920, kdy rozdělení města mezi dva státy znamenalo její konec. A tak 2. dubna 1921 se definitivně rozhodlo o ukončení provozu tratě. Tramvajové vozy dále posloužily v polské Lodži. Kompletní likvidace tramvajové

trati proběhla v průběhu roku 1923. Je třeba zmínit, že v té době radní města Českého Těšína uvažovali postavit svou vlastní elektrárnu a pořídit nová zařízení k tramvajovému provozu. Z mého pohledu je to bohužel velká škoda, že k realizaci těchto plánů nikdy nedošlo.

Milan Čierny

(Použité zdroje: Wikipedia, Maciej Dembiniok, Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Muzeum Těšínska a SURSUM Brno).

Na startu těšínského Fortuna běhu stanulo přes tisíc sportovců

„Letos proběhl již 15. ročník této úspěšné česko-polské akce. Jsem moc rád, že jsme ji před 17 lety začali organizovat. Tento ročník byl naprosto skvělý, přišly si zaběhat všechny generace, od školáků až po seniory. A atmosféra? Ta byla úžasná!“ – uvedl bezprostředně po ocenění těch nejlepších místostarosta Českého Těšína Vít Slováček.

Na start tohoto ročníku se v hlavní kategorii dospělých postavilo 940 mužů a 233 žen. O mezinárodním ohlasu svědčí účastníci z Keni, Bulharska, Ukrajiny a Slovenska. Nechyběli ani naši a polští běžci.

Nejstarším účastníkem byl devětasedmdesátiletý Emil Trombik z TJ Slavoj Český Těšín. Nejstarší běžkyně o deset let mladší Ludmila Šokalová ze Staříče.

Na stupních vítězů stanuli samozřejmě běžci z Keni, kteří předvedli úžasné výkony. Ale pozadu nezůstali ani sportovci z Třince a ze sousedního



Polska. „Moc nás potěšili i naši, českotěšínské běžci, kterých tentokrát bylo šestačtyřicet. Jsou to velcí bojovníci a jsem na ně hrdý,“ zdůraznil místostarosta Slováček.

Poděkování si mimo jiné zaslouží Adam Gaura, Leon Michejda, David Wawreczka, Pavel Czylok, Rostislav Bajtek, Zuzana Kovalčíková, Michal

Ostruszka, Roman Michejda ..., a tak bychom mohli pokračovat. Za zmínku stojí, že barvy Českého Těšína mezi běžci hájil i radní Miroslav Slušík.

Organizátorům, běžcům, ale i jejich příznivcům patří velký dík.

(NC)



(Ne)nápadné proměny městské památkové zóny

V roce 2014 bylo historické centrum města, zahrnující území mezi řekou, železniční tratí, Masarykovými sady a ulicí Střelníční, prohlášeno Ministerstvem kultury ČR za Městskou památkovou zónu Český Těšín (MPZ). Výsledky zavedení plošné památkové ochrany se postupně začínají projevovat na tváři města. V některých případech jsou viditelné na první pohled, jindy se jedná o nenápadné opravy drobných prvků, které ve shonu běžných dní mohou zůstat nepovšimnuty.

Tentokrát se zaměříme na komplexnější opravu dvou bytových domů na ulici Smetanova 1319/26 a 1320/28, která zahrnovala kromě zateplení fasád, výměny oken a dveří, rovněž výměnu střešní krytiny. Samotným stavebním pracím předcházelo několik let příprav a diskusí nad jejich přípustným rozsahem, zejména těch, jež se týkaly zateplení uličních fasád. Cílem bylo zachovat charakteristický vzhled obou budov.

Jedná se o dva městské obytné domy blokové zástavby, postavené na konci 50. let 20. století ve stylu socialistického realismu (SORELY). Domy jsou řadové, z toho dům č. p. 1320/28 nárožní, zděné omítané, podsklepené, tři až čtyřpatrové, se sedlovou a valbovou střechou. Jejich fasády mají typický vzhled pro architekturu SORELY - břizolitová omítka, členění soklem a parterovou kordonovou a korunní římsou. Tyto domy jsou pro historické jádro MPZ Český Těšín mladší druhotnou architekturou, nejsou ale v kontextu dochované historické zástavby rušivé, ale vhodně ji doplňují, když dotvářejí historický městský blok.

Spornou otázkou bylo, jak zachovat na zateplených fasádách bohaté členění říms, nenarušit vzhled balkónových mříží a zahrádek na květiny, a zejména čím nahradit původní břizolitovou omítku. Po mnoha konzultacích bylo nalezeno řešení těchto problémů, které bylo přijatelné jak pro investora, tak pro zástupce památkové péče.



Fasáda BD na ul. Smetanova 26 a 28 – stav po zateplení – prosinec 2024



Fasáda BD na ul. Smetanova 26 a 28 – stav před zateplením – únor 2024

Klíčové bylo navržení minerální škrábané omítky břizolitového typu tak, aby byly zachovány její pohledové vlastnosti, tj. škrábaná struktura, minerální vrstevnatost a užití slídy v její struktuře.

Další otázkou bylo nalezení vhodného provedení vstupních dveří a jejich kování, aby odpovídaly dobovému provedení i současným požadavkům na pohodlný přístup do domů s kočárky a jízdními koly. Byly zvoleny širší jednokřídlé dřevěné dveře umístěné centrálně.

Původní členění říms, které bylo překryto zateplením, bylo přeneseno na jeho povrch. V průběhu prací se provedlo vzorkování struktury a barevnosti omítek, schvalováno bylo i provedení dveří a kování.

Je možno konstatovat, že ve výsledku došlo k výraznému zlepšení stavu i vzhledu obou budov, aniž by byl narušen jejich charakter. Zajímavé bude sledovat stárnutí nově použité omítky, která je ve světlejším odstínu, než byl původní, již znečištěný břizolit.

Děkujeme majiteli obou domů i projekční kanceláři za vynaložené úsilí a trpělivost při hledání akceptovatelného řešení zateplení fasád, které je na území MPZ přípustné jenom ve výjimečných případech.

Na fotografiích přinášíme srovnání původního vzhledu obou uličních fasád a stavu po jejich zateplení.

Miroslav Morawiec
odbor územního rozvoje

**HLEDÁME
B2B
OBCHODNÍKA
PRO POLSKO...**

**HLAVNÍ PRACOVNÍ POMĚR
FIX 40 000 Kč + BONUS**
více na
getconnected.cz/kariera



**ZÁKLADNÍ
UMĚLECKÁ
ŠKOLA**
PAVLA KALETY
ČESKÝ TĚŠÍN

nabízí vzdělání

- v oboru: ► **hudebním**
► **tanečním**
► **výtvarném**
► **literárně-dramatickém**

Umělecké vzdělávání je skvělou investicí pro komplexní rozvoj vašeho dítěte a smysluplný způsob trávení volného času.

Pro více informací můžete navštívit webové stránky **zustesin.cz**, kde naleznete i on-line přihlášku.

ZUŠ Pavla Kalety, Český Těšín,
příspěvková organizace

Skola-Tůmy 10/105, 737 01 Český Těšín
Tel.: 558 712 340
e-mail: zus@zus-tesin.cz

Příspěvková organizace
Moravskoslezského kraje



**DOVOZ
CATERINGU
NA MÍRU
AŽ K VÁM
DOMŮ
NEBO
DO FIREM**



- ◀ **chlebičky
a mísy**
◀ **korýtka**
◀ **snídaně**
◀ **catering**



KAŽDOU OBJEDNÁVKU
SESTAVUJEME
SPECIÁLNĚ DLE PŘÁNÍ
NAŠICH ZAKÁZNIKŮ

☎ **602 819 707**
f [bufetukocura](https://www.facebook.com/bufetukocura)
b [bufetukocura.com](https://www.bufetukocura.com)

NAVŠTIVTE VELETRH



**Stavba - Teplo
Energie - Zahrada**

**FRÝDECKO-MÍSTECKÝ
VELETRH**

Žena a domov

23. - 24. 5. FRÝDEK-MÍSTEK
Hala Polárka



Omnis Olomouc, a.s., tel.: 608 711 422, www.omnis.cz



**NEJVĚTŠÍ
VÝBĚR OBĚDŮ**



NA TĚŠÍNSKU, TŘINECKU A JABLUNKOVSKU

Objednávky online na stránkách
www.mojemenicko.com

Denně až 8 jídel a 4 polévky

Rozvoz zdarma do firem a domácností

☎ **737 964 941**

MOŽNOST VYZVEDNUTÍ JÍDLA



BUFET U KOCURA

Možnost platit stravenkami, kartou nebo fakturou.

INZERCE

v Těšínských listech

www.tesin.cz / Těšínské listy / Nabídka inzerce

Všechny informace k inzerci
najdete po naskenování QR kódu.



TĚŠÍNSKÉ — REALITY —

POMŮŽEME VÁM PRODAT ZA NEJVYŠŠÍ
TRŽNÍ CENU S NEJNIŽŠÍ PROVIZÍ

Výkup nemovitostí za hotové, bez čekání!
Odhady nemovitostí pro dědické řízení

Hlavní třída 28, Český Těšín | +420 737 283 207

POCTIVÉ KORÝTKO

Plánuješ narozeninovou oslavu,
firemní akci nebo rodinné setkání?

Sestav si korýtko podle svých chutí
a my ti ho doručíme až na stůl.



SLEVOVÝ KUPÓN

100 Kč

poukaz platný pro objednávku
korýtko v hodnotě nad 1 500 Kč
kupón nahláste předem a použijte při placení
možnost využití - 1 kupón na 1 objednávku
korýtko
platnost do: 12/2025

+420 733 714 487

uvavry.cz

Sokola Tůmy 4, Český Těšín

Uvavry

MALÍŘSTVÍ - NATĚRAČSTVÍ



Josef CHOWANIEC

Mob.: 737 435 958

e-mail: josef.chowaniec@seznam.cz



SLUŽBY

- OPRAVA OBUVI
- BRAŠNÁŘSTVÍ
- VŠÍVÁNÍ UZÁVĚRŮ

DO BUND, RIFLÍ, KABELEK A BATOHŮ
- IMPREGNACE KOŽENÝCH VÝROBKŮ
- VÝROBA A PRODEJ KOŽENÝCH OPASKŮ
- PRODEJ IMPREGNAČNÍCH PROSTŘEDKŮ:
NA KŮŽI, GORE TEX, OUTDOOR ZN.COLONIL



SLEZSKÁ 1730 (bývala pošta na Mojské),
737 01 ČESKÝ TĚŠÍN

TEL.: 604 236 973 EMAIL: BELIS2001@VOLNY.CZ

PROVOZNÍ DOBA

Út a Čt: 9.00 - 12.00, 14.00 - 16.00

Studio krásy Johanka

Úprava obočí

Kosmetika

Líčení



www.studiokrasyjohanka.cz

tel. 774026789

Nádražní 17, Č. Těšín (budova Fénix)

SLEVA 55%
NA KOMPLETNÍ BRÝLE
včetně multifokálních, samozabarvovacích, atd.
Odboje 25/2, Český Těšín, tel.: 777 462 188, www.orangeoptik.cz
ORANGE OPTIK
Sleva platí na všechna brýlová skla (s výjimkou skel MIYOSMART) a všechny
obruby vybraných značek. Kompletní podmínky této i našich dalších akcí
naleznete na www.orangeoptik.cz/akce

FRÉZOVÁNÍ PAŘEZŮ

- Levně a rychle
- Bez poškození terénu (pásová)
- Doprava ZDARMA do 50km

737 21 44 21



Zdeněk Sikora Návsí

Nenechte se omezovat
šedým zákalem

vyšetření a operace ZDARMA

tesin@neovize.cz
+420 777 365 242
+420 517 070 724

NeoVize
LEPŠÍ ZRAK
LEPŠÍ ŽIVOT

Interreg  Spolufinancováno Evropskou unií

Česko - Polsko

Interreg na hranicích

CIESZYN/ČESKÝ TĚŠÍN
1. 5. 2025

MOST PRÁTELSTVÍ
12:00 PRŮVOD

ZÁMECKÝ VRCH
12:00-18:00 MĚSTEČKO SPOLUPRÁCE
ZÁBAVNÉ AKTIVITY
KONCERTY
HRY

PŘESHRAŇNÍ TURISTICKÉ IC
14:00-16:00 TEMATICKÁ DEBATA

AVION
16:00-17:30 KONCERTY
VIDEOMAPPING

 DALŠÍ INFORMACE NA WWW.CZ-PL.EU



FOTBALOVÝ NÁBOR

ROČNÍK 2019

- ✓ fotbalová příprava formou hry
- ✓ pro ročníky 2019
- ✓ pod dohledem zkušeného trenéra
- ✓ skvělá parta kamarádů

KDY?
Každé úterý a čtvrtek
Od 17:00 hodin

KDE?
Umělá tráva Sportovní areál
Český Těšín

ADRESA:
Slovenská 2062, 737 01, Český Těšín

Více informací: trenér Miroslav Kupčík
732 528 293

ČESKÝ TĚŠÍN

 amos
SVC Český Těšín

Den dětí

Dobrodružství na Divokém Západě

• hudební a taneční vystoupení • Mozaika
 Indiánská show a vesnice • herní zóna
 prodejní stánky • malování na obličej
 skákadla pro malé i větší děti
 • westernová soutěžní cesta
 občerstvení pro malé i větší •

sobota
31. 5. 2025
14 — 19 hod.
Náměstí ČSA
Český Těšín

www.svcamos.cz



TĚŠÍNSKÉ LISTY



Periodický tisk územního samosprávného celku. Vydává město Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, IČO: 00297437. Šéfredaktorka: Mgr. Nataša Cibulková. Redakční rada: Karel Kula, Ing. Jan Pekař, CFA, MBA, Ing. Vít Slováček, Ing. Andrea Lipinová. Evidenční číslo: MK ČR E 17299. Příspěvky a inzerce: redakce@tesin.cz. Grafická úprava: Lenka Přechková. Tisk: Tiskárna Kartis+Co s.r.o. Foto titulní strana: Markéta Fojtíková. Redakce si vyhrazuje právo na zařazení, úpravu či případné krácení příspěvků. Vydavatel si vyhrazuje právo publikované materiály zveřejnit též na internetu. Nevýžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Reklamační roznosu Těšínských listů do schránek: 553 035 432.

Těšínské listy jsou dostupné také ve formátu PDF na stránkách www.tesin.cz.